

paULO coELHO®





PAULO COELHO®

#### QUEM SOMOS

Movido pela vontade de desenvolver um conceito que adicionasse valor ao universo da iluminação, Paulo Alexandre Coelho criou, em 1995, uma marca que hoje se projeta com uma identidade notável.

A marca portuguesa Paulo Coelho®, com 20 anos de experiência, surge da aliança entre o design, a arte manual, o know-how e a experiência na produção de peças de iluminação, combinando o trabalho artesanal com a última tecnologia lumínica e os materiais mais nobres e exclusivos.

Como marca de eleição e de referência internacional para os distribuidores de iluminação, para os profissionais de arquitetura, para os designers de interiores, para os decoradores para os designers industriais, para os profissionais da hotelaria e para os profissionais da restauração, a Paulo Coelho® cria, fabrica e comercializa, artigos de iluminação decorativa, nomeadamente candeeiros de chão, candeeiros de mesa, apliques, candeeiros de teto e plafons; estando estes inseridos em cinco estilos diferentes: contemporâneo, moderno, clássico, rústico e infantil.

PT

#### REDE COMERCIAL

Reflexo de uma postura moderna e altamente competitiva, a internacionalização surgiu como um prolongamento natural. Deste modo e, com a exportação a representar 80% do volume de negócios, a Paulo Coelho® aposta numa comunicação global que acompanha as tendências, diversificando a oferta em duas linhas de produtos:

Criações de marca Paulo Coelho® – produtos elaborados de forma artesanal, são modelos, fruto do génio dos designers que focaram toda a sua imaginação e criatividade, utilizando os materiais mais nobres, inovadores e exclusivos.

Projetos únicos criados totalmente à medida – as suas peças de qualidade inquestionável e um serviço de excelência, tornam a Paulo Coelho® num parceiro estratégico para projetos de arquitetura, decoração e design.

Integra um gabinete de design capaz de tornar as suas ideias em produtos únicos, segundo o processo criativo, no qual participa o cliente.

Na distribuição comercial, a Paulo Coelho® está presente em variadas partes do mundo, nomeadamente em continentes como a Europa, a Ásia, a América, a Oceania e a África, destacando-se em países como Suíça, Canadá, Bélgica, Eslováquia, Roménia, Marrocos, Jordânia, Polónia, Alemanha, Áustria, França, Grécia, Hungria, Inglaterra, Holanda, Croácia, Moldávia, Estónia, Letónia, Ucrânia, Lituânia, Malta, Rússia, Dubai e Angola.

#### WHO WE ARE

*Moved by the desire of developing a concept which adds value to the world of lighting, in 1995 Paulo Alexandre Coelho established a brand which today projects itself with a remarkable identity.*

EN

*Paulo Coelho®, with 20 years of experience, emerges from the collaboration between design, artistic flair and technical expertise in production methods. Paulo Coelho®'s pieces combine artisanship, the latest lighting technologies with extensive use and knowledge of the most exclusive materials available.*

*As an internationally renowned brand for the lighting distributors, architecture professionals, interior designers, decorators, industrial designers, hotel and restaurant professionals, Paulo Coelho® creates, produces and sells, decorative lighting articles.*

*Specifically floor lamps, table lamps, wall lamps, ceiling lamps and ceiling flushes; in five different styles: contemporaneous, modern, classic, rustic and infantile.*

#### COMMERCIAL NET

*To suit a modern and highly competitive world, the internationalization has appeared as a natural progression. Therefore with exportation that represents 80% of the business volume, Paulo Coelho® following global communication and trends, has diversified into two separate products lines:*

*Creations of the Paulo Coelho® brand: products elaborated in an artesian way, results of the designers which focus all their imagination and creativity to produce innovative and exclusive pieces.*

*Single projects, custom made: pieces with a remarkable quality and an excellent service.*

*Turn Paulo Coelho® into a strategic partner for architectural, decorative and design projects.*

*Integrating a design process capable of turning your ideas into unique products, in which the clients desired outcome are best met.*

*In commercial distribution, Paulo Coelho® is present in several parts of the world, specifically continents like Europe, Asia, America, Oceania and Africa, especially in countries like Switzerland, Canada, Belgium, Slovakia, Romania, Morocco, Jordan, Poland, Germany, Austria, France, Greece, Hungary, England, Netherland, Croatia, Moldova, Estonia, Latvia, Ukraine, Lithuania, Malta, Russia, Dubai and Angola.*

#### QUIEN SOMOS

Motivados por la voluntad de desarrollar un concepto creativo que añadiese más valor al universo de la iluminación, Paulo Alexandre Coelho en 1995 ha creado una marca que hoy es proyectada con su notable identidad.

ES

La marca portuguesa Paulo Coelho® con 20 años de experiencia, surge de la fusión entre el diseño, el arte manual, el know-how y la experiencia en la producción de piezas de iluminación, combinando el trabajo artesanal con la última tecnología lumínica y los materiales más nobles y exclusivos.

Como marca reconocida y de referencia internacional Paulo Coelho® crea, fabrica y comercializa, artículos de iluminación decorativa, mayormente lámparas para el hogar, lámparas de mesa, apliques, lámparas de techo y plafones, para los distribuidores de iluminación, profesionales de Arquitectura, profesionales de hotelaria y profesionales de la restauración, estando dentro de cinco estilos diferentes: Contemporáneo, Moderno, Clásico, Rústico y Infantil.

#### REDE COMERCIALE

Reflejo de un sentimiento moderno y altamente competitiva, la internacionalización surge como un desarrollo natural, de esta forma y con un volumen de exportación que representa el 80% del volumen de nuestra empresa, Paulo Coelho® apuesta por una comunicación global que acompaña las tendencias y diversificando nuestra oferta en dos líneas de productos:

Creaciones de la marca Paulo Coelho® productos producidos de forma artesanal hacen que los modelos sean fruto del ingenio de los diseñadores que expresan toda su creatividad usando los materiales más nobles, innovadores y exclusivos.

Proyectos únicos creados en su totalidad a la medida, sus piezas de calidad inmejorable y un excelente servicio, hacen de Paulo Coelho® un apoyo estratégico para proyectos de arquitectura, decoración y diseño.

La empresa integra un departamento de diseño capaz de convertir sus ideas en productos únicos, haciendo un seguimiento creativo del que también participa el cliente.

En su distribución comercial internacional, la Paulo Coelho® está presente en diversas partes del Mundo y normalmente en Continentes como Europa, Asia, América, Oceanía y África, destacando Países como Suiza, Canadá, Bélgica, Eslovaquia, Rumania, Marruecos, Jordania, Polonia, Alemania, Austria, Francia, Inglaterra, España, Hungría, Grecia, Holanda, Croacia, Moldavia, Estonia, Letonia, Ucrania, Lituania, Malta, Rusia, Dubai y Angola.

#### QUI SOMME NOUS

Paulo Alexandre Coelho a créé, en 1995, une marque qui aujourd'hui se traduit para une identité exclusive, motivés par l'envie de développer un concept qui ajouterait une plus-value à l'univers du luminaire.

FR

La marque portugaise Paulo Coelho®, avec 20 ans d'expérience, naît de l'alliance entre design, art manuel, savoir-faire et de l'expérience dans la production de lampes, alliant savoir-faire et technologies avec les matériaux les plus noble et exclusive.

La marque Paulo Coelho®, une référence internationale, pour les distributeurs d'éclairage, les professionnels de l'architecture, les architectes d'intérieur, décorateurs, designers industriels, les professionnels de l'hôtellerie et de la restauration professionnels. Paulo Coelho® crée, fabrique et commercialise des produits d'illumination décoratif: des lampes étagé, lampes de table, appliques murales, lampes de plafond et des plafonniers; et ceux-ci sont inscrits dans cinq styles différents: contemporain, moderne, classique, rustique et d'enfant.

#### RÉSEAU COMMERCIAL

Paulo Coelho® allie une attitude moderne et compétitive dans le marché international. Aujourd'hui, les exportations représentent 80% du chiffre d'affaires.

Paulo Coelho® mise sur une communication globale qui accompagne les tendances, par diversification de deux lignes de produits:

Créations de Paulo Coelho® – produits fabriqués à la main, avec des matières premières originales et de qualité et un design exclusif.

Projets spécifiques - pièces de qualité incontestable et un excellent service, fait de Paulo Coelho® un partenaire stratégique pour des projets d'architecture, de décoration et design.

Nos équipes travaillent en étroite collaboration avec notre client afin de parfaitement analyser et comprendre son besoin.

Dans la distribution commerciale, Paulo Coelho® est présent dans plusieurs parties du monde, en particulier sur les continents comme l'Europe, l'Asie, l'Amérique, l'Océanie et l'Afrique, en particulier dans des pays comme la Suisse, le Canada, la Belgique, la Slovaquie, la Roumanie, Maroc, Jordanie, Pologne, Allemagne, Autriche, France, Grèce, Hongrie, Angleterre, Hollande, Croatie, Moldavie, Estonie, Lettonie, Ukraine, Lituanie, Malte, Russie, Dubai et l'Angola.

## Susana Bento

CEO

paulo-coelho@paulo-coelho.com

Uma das fundadoras e atualmente a diretora geral da empresa, é também responsável pelo departamento comercial.

É a cara e a voz da Paulo Coelho® desde 2012 e a sua capacidade empreendedora continua a levar a empresa além fronteiras, implementando os valores da mesma e fazendo crescer a sua presença de forma sustentada e pensada a olhar o futuro.

*One of the original founders and current CEO of the company, she is also responsible for the sales department.*

*The face and voice of Paulo Coelho® since 2012, her entrepreneurial capacity is what keeps on taking the company beyond borders and implementing its values while making its presence grow in a well thought out sustained way.*

**Uno de los fundadores y actual Directora General de la empresa y responsable del Departamento Comercial.**

**Imagen y voz de Paulo Coelho desde 2012 con espíritu empresarial continúa liderando más allá esta Compañía, aplicando los valores de la misma y aumentando de manera sostenible su presencia y su visión de futuro.**

L'un des fondateurs est actuellement directeur général de la société, ainsi que responsable du département commercial.

Il est le visage et la voix de Paul Coelho® depuis 2012, sa capacité d'entrepreneur continue de mener l'entreprise au-delà des frontières, mettant en avant les valeurs de la société et en assurant de plus en plus sa présence de forme stable et réfléchie face à un avenir prometteur.



## João Graça

DESIGN DIRECTOR

design@paulo-coelho.com

Responsável pelo departamento de design da empresa; conceção e desenvolvimento de novos produtos. É licenciado em Design Industrial pela Universidade Lusíada de Lisboa e colabora em exclusivo com a marca desde 2008. No seu percurso profissional, foi vencedor da menção honrosa no 5º concurso nacional de Design 'Bombay Sapphire', em 2006.

*Responsible for the design department of the company; invention and development of new products. Graduated in Industrial Design by the Lusíada University this designer works exclusively with the brand since 2008. In his professional career he won the honourable mention in the fifth national "Bombay Sapphire" design contest of 2006.*

**Responsable de deseo de la propia compañía, diseñador y desarrollo de nuevos productos.**

**Licenciado en Diseño Industrial por la Universidad Lusíada de Lisboa, colaborando en exclusividad con la marca desde el año 2008. Su manera profesional cuenta con la mención de honor conseguida en el 5º Curso Nacional de Diseño "Bombay y Sapphire" 2006**

Responsable du département de design de l'entreprise; conception et développement de nouveaux produits. Il a un diplôme en design industriel délivré par l'Université Lusíada de Lisbonne et collabore exclusivement avec la marque depuis 2008. Dans sa carrière professionnelle, il a remporté une mention honorable au Concours National 5ème pour Design "Bombay Saphir", en 2006.



**04** '05 ÍNDICE ILUSTRADO ILLUSTRATED INDEX ÍNDICE ILUSTRADO INDEX ILLUSTRÉ

**06** '09 **bloom** LED

**10** '13 **smooth II** ÉBANO

**14** '17 **ovni** CHOCOLATE

**18** '21 **glow**

**22** '25 **hoop** CROMADO

**26** '29 **smooth** WENGUÉ

**30** '33 **ring**

**34** '37 **conic** MATE

**38** '41 **twist** CROMADO

**42** '45 **arty** MATE

**46** '49 **turn** RÚSTICO

**50** '51 PROJETOS PROJECTS PROYECTOS PROJETS

**52** '53 ACABAMENTOS FINISHES ACABADOS FINITIONS

**54** ' REFERÊNCIAS REFERENCES RÉFÉRENCES REFERENCIAS

**55** '59 ESP. TÉCNICAS TECHNICAL SPE. ESP. TECNICAS SPÉ. TECHNIQUES

**60** ' INFO. GERAL GENERAL INFO. INFO. GENERAL INFO. GÉNÉRAL

candeeiros de mesa  
*table lamps*  
lámparas de sobremesa  
lampas de table



candeeiros de mesa  
*table lamps*  
lámparas de sobremesa  
lampas de table

apliques  
*wall lamps*  
apliques  
appliques



apliques  
*wall lamps*  
apliques  
appliques

candeeiros de chão  
*floor lamps*  
lámparas de pie  
lampes de sol



candeeiros de chão  
*floor lamps*  
lámparas de pie  
lampes de sol

candeeiros de teto  
*ceiling lamps*  
lámparas de techo  
lampes de plafond



candeeiros de teto  
*ceiling lamps*  
lámparas de techo  
lampes de plafond

plafons  
*ceiling flush*  
plafons  
plafonniers



plafons  
*ceiling flush*  
plafons  
plafonniers



# bloom led



BLOOM LED é uma explosão de luz ao todo de todo o candeeiro. Os modelos podem ser pesados e leves simultaneamente, com os troncos aparentemente sólidos que fluem em luz e se tornam leves, e com abajurs orgânicos, fixos mas que lhe atribuem movimento, dinamismo e fluidez. Bloom é uma explosão de luz moderna e sofisticada desenhada a pensar no futuro e em espaços contemporâneos.

*BLOOM LED is a light explosion all over the lamp. The models can be appear to be both heavy and lightweight simultaneously. With its solid torso that flows in light and becomes apparently lightweight, and organic shades that are stationary but add movement, dynamism and fluidity to the lamp. BLOOM LED is a sophisticated and modern light explosion designed with future and contemporary spaces in mind.*

**Identificamos BLOOM LED como un completo estallido de luz en toda la lámpara. Modelos que pasan de ser ligeros ó recios con los soportes aparentemente sólidos que fluyen hacia la luz convirtiéndose en lámparas de luz, orgânicos y fijos dando movimiento con dinamismo y fluidez.**

**BLOOM LED, ráfaga de luz, moderna y sofisticada haciéndonos pensar en el futuro y en los espacios contemporâneos.**

BLOOM LED est un éclat de lumière dans l'ensemble de la lampe. Les modèles peuvent être lourds et légers en même temps, avec les troncs apparemment solides qui se projettent dans la lumière paraissant léger, avec des abat-jours organiques, fixe mais qui lui donne du mouvement, dynamisme et fluidité.

BLOOM LED est une explosion de lumière moderne et sophistiqué conçu en pensant à l'avenir et a des espaces contemporains

***bloom*** led '   
***smooth II*** ébano '   
***ovni*** chocolate '   
***glow*** '   
***hoop*** cromado '   
***smooth*** wengué '   
***ring*** '   
***conic*** mate '   
***twist*** cromado '   
***arty*** mate '   
***turn*** rústico '



A SMOOTH II ÉBANO conjuga sofisticação e brio numa linha única. As suas formas retangulares com corpo em folha de madeira ébano de alto brilho, aliado à base em ferro cromado e ao abajur plissado, conferem a esta coleção um carácter notável e bastante versátil para os mais variados estilos decorativos.

*The SMOOTH II EBANO matches sophistication and brio. Its rectangular shapes with ebony foil, allied with a chrome iron base and pleated shade grant this collection a pretty versatile yet noticeable character for various decorative styles.*

**La SMOOTH II ÉBANO, combina satisfacción y estilo con una sólo línea. Sus formas rectangulares con cuerpo chapado Ébano de alto brillo, junto con la base en hierro cromado y pantalla plisada dan a esta colección un extraordinario y versátil carácter para diferentes estilos de decoración.**

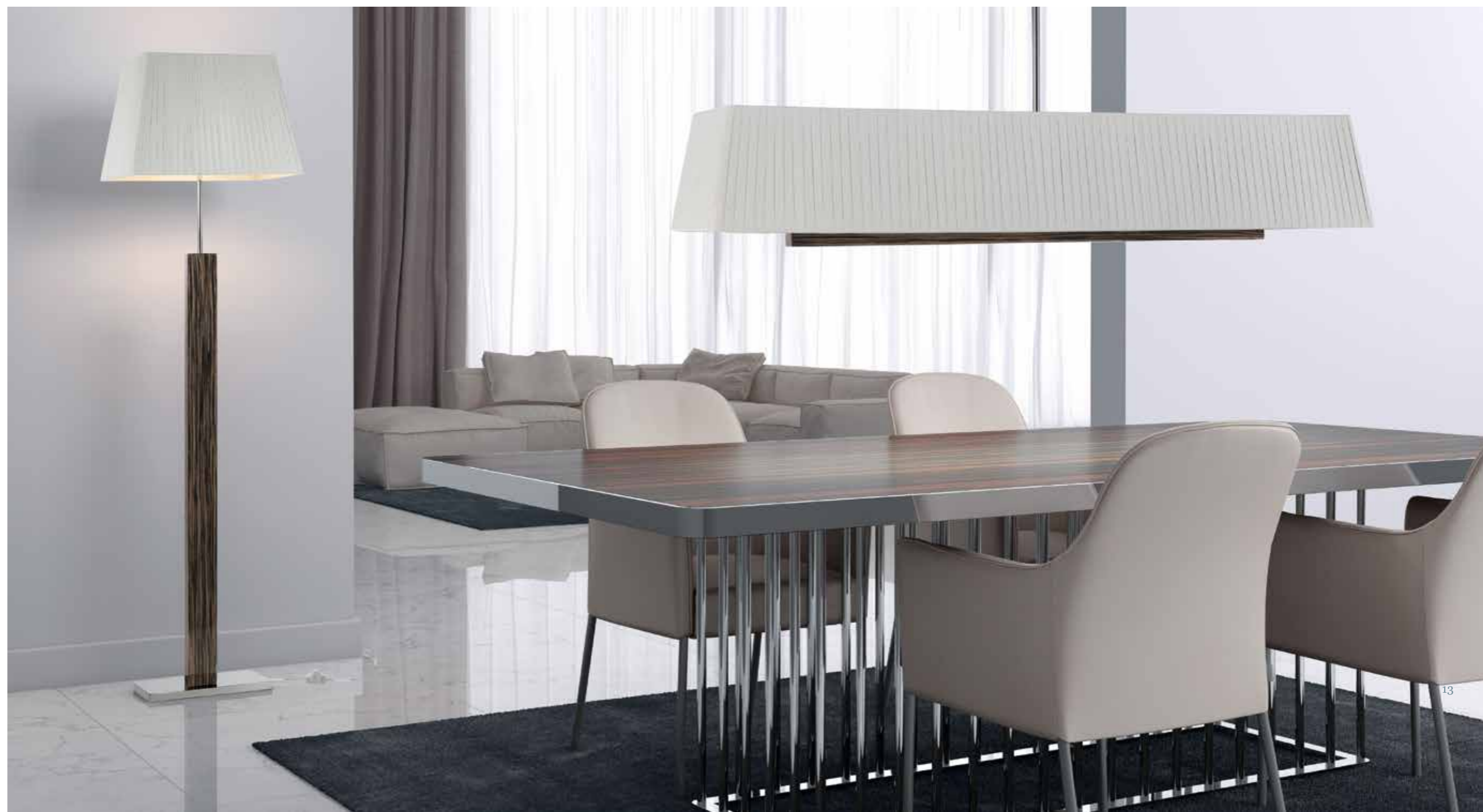
Le modèle SMOOTH II EBANO, allie sophistication et brio dans une seule ligne. Ses formes rectangulaires avec son corps en feuille de bois d'ébène une haute brillance, assemblé avec la base en fer chromé et a l'abat-jour plissé, donnent à cette collection un caractère remarquable et versatile pour les différents styles de décoration.



# Smooth II



*bloom* led '   
***smooth*** II ébano '   
*ovni* chocolate '   
*glow* '   
*hoop* cromado '   
*smooth* wengué '   
*ring* '   
*conic* mate '   
*twist* cromado '   
*arty* mate '   
*turn* rústico '







# OVNI'



O atrevimento da linha OVNI CHOCOLATE utiliza a suavidade do algodão como matéria-prima para o abajur cilíndrico, que combinado com uma tampa em acrílico branco opalino, transforma e modela a luz de uma forma notável. A ampla gama de cores disponíveis dos abajurs e das bases em madeira, aliados ao ferro cromado que os une, levam a agilidade do seu desenho e decorações nobres ainda mais longe, tornando estes modelos flexíveis a qualquer ambiente onde estejam expostos. OVNI CHOCOLATE, define-se pela simplicidade, agilidade e minimalismo.

*The audacity of the OVNI CHOCOLATE line comes from the smoothness of cotton as a raw material for the cylindrical shade, that combined with an opalescent white acrylic top transforms and shapes light in a noticeable way.*

*The wide range of colours available for the shades and wood bases, combined with the chrome iron that links them take the agility of your design and decorations even further, making these models flexible enough to fit any environment they might be displayed at.*

**Descarada línea OVNI CHOCOLATE utilizando como materia prima, a suavidad del algodón en la lámpara cilíndrica la cual combina con una tapa en blanco acrílico opalescente, trasforma y da forma a la luz de una manera notable.**

**La amplia gama de colores disponibles de las pantallas y de las bases de madera, combinados con la unión del metal cromado, tomando la agilidad de su diseño y aún más sus nobles decoraciones, por lo que estos modelos dan flexibilidad en los entornos donde se destinan.**

**OVNI, se define por su sencillez, agilidad y minimalismo.**

L'impudence de la ligne OVNI CHOCOLATE, utilise la douceur du coton comme matière première pour l'abat-jour cylindrique qui combiné avec un couvercle en acrylique blanc opalescent, transforme et façonne la lumière d'une manière remarquable.

La vaste gamme de couleurs des abat-jours et des bases en bois, combiné avec le fer chromé qui les unit, l'agilité de son design, la noblesse de ses décorations, c'est ce qui rend ces modèles adaptables à tout environnement où ils sont exposés.

OVNI CHOCOLATE se défini par la simplicité, l'agilité et le minimalisme.



- |               |  |  |           |
|---------------|--|--|-----------|
| Lilás Claro   |  |  | Tabacco   |
| Roxo          |  |  | Chocolate |
| Rosa          |  |  | Zebra     |
| Rosa velho    |  |  | Snow      |
| Vermelho      |  |  |           |
| Tijolo        |  |  |           |
| Laranja       |  |  |           |
| Amarelo       |  |  |           |
| Bege          |  |  |           |
| Bege escuro   |  |  |           |
| Branco        |  |  |           |
| Cinza         |  |  |           |
| Toupeira      |  |  |           |
| Prata         |  |  |           |
| Castanho      |  |  |           |
| Antracite     |  |  |           |
| Preto         |  |  |           |
| Azul arenal   |  |  |           |
| Verde seco    |  |  |           |
| Verde         |  |  |           |
| Azul turquesa |  |  |           |
| Azul escuro   |  |  |           |



*bloom* led '   
*smooth* II ébano '   
***ovni*** chocolate '   
*glow* '   
*hoop* cromado '   
*smooth* wengué '   
*ring* '   
*conic* mate '   
*twist* cromado '   
*arty* mate '   
*turn* rústico '



As formas orgânicas ditam as tendências actuais e a linha GLOW apresenta-se como elemento essencial nos projetos de decoração em que se insere. O interior dos candeeiros suspensos permite diferentes acabamentos e cores, e o exterior celebra a elegância do acrílico preto ou branco.

*Organic shapes dictate current trends, and the GLOW line acts as an essential element in any decoration projects it might be used in.*

*The interior of the hanging lamps allow for different finishes and colours, while the exterior celebrates the elegance of the black or white acrylic.*

**Estas formas orgânicas marcan las tendencias actuales, su resplandeciente línea se presenta como elemento esencial en los proyectos de decoración a los que se destinan.**

**El interior de las lámparas suspendidas permite diferentes acabados y colores, externamente celebra la elegancia del acrílico negro y blanco.**

Les formes organiques dictent les tendances actuelles et la ligne GLOW se présente comme un élément essentiel dans les projets de décoration dans lesquels elle opère.

L'intérieur des lampes suspendues permet différentes finitions et couleurs, et l'extérieur célèbre

l'élégance de l'acrylique noir ou blanc.

gl  
O,  
w'





*bloom* led '  
*smooth* II ébano '  
*ovni* chocolate '  
***glow*** '  
*hoop* cromado '  
*smooth* wengué '  
*ring* '  
*conic* mate '  
*twist* cromado '  
*arty* mate '  
*turn* rústico '

# H O O P cromado,

A simplicidade do ferro dá forma à linha HOOP CROMADO. Com formas simplistas, esta coleção consegue atingir níveis minimalistas e versáteis, que conferem às peças a notoriedade que os especialistas em decoração procuram. A Hoop Cromado é sustentada com um abajur cilíndrico em tela bege plissada, rematando-a com um toque contemporâneo que a valoriza incondicionalmente.

The simplicity of iron is what inspired the HOOP CROMADO line. With its simplistic shapes, this collection achieves versatile and minimalist levels that provide the pieces with the notoriety that decoration specialists search for.

The HOOP CROMADO contains a pleated beige cylindrical shade that gives the collection a contemporary touch that values it unconditionally.

**La simplicidad del hierro formando la línea HOOP CROMADO. Con formas simplistas, esta colección llega a niveles de versátiles y minimalistas, dando a estas piezas la reputación que buscan los expertos en decoración.**

**El aro cromado compatible con una pantalla cilíndrica plisada de color beige proyecta un toque contemporáneo incondicionalmente valorado.**

La simplicité du fer constitue la ligne HOOP CROMADO. Avec des formes simplistes, cette collection parvient à atteindre des niveaux minimaliste et versatile, qui donnent aux pièces la notoriété que les experts en décoration recherchent.

Le HOOP CROMADO est exécuté avec un abat-jour cylindrique en écran plissé beige, raffiné avec une touche contemporaine qui le valorise inconditionnellement.

*bloom* led '  
*smooth* II ébano '  
*ovni* chocolate '  
*glow* '  
**hoop** cromado '  
*smooth* wengué '  
*ring* '  
*conic* mate '  
*twist* cromado '  
*arty* mate '  
*turn* rústico '





# smooth wengué,

Uma linha contemporânea e geometricamente rigorosa, a SMOOTH WENGUE é sóbria, robusta e ágil, pela sua força que a torna facilmente enquadável em qualquer ambiente. Conjugando a madeira stroffi e acabamentos em ferro cromado é uma boa solução para hotelaria ou para habitação.

*A contemporary and geometrically rigorous silhouette, the SMOOTH WENGUE is sober, robust and agile due to its strength, which makes it easily fit into any environment.*

*Combining stroffi pleated wood structural forms with chrome iron finishes, is the right solution for hotel spaces and home.*

**Línea rigurosamente contemporânea y geométrica, el liso Wengué sobrio, robusto, ágil y a la vez hace que su concepto de solución para hoteles dentro de cualquier forma de habitación.**

**Combinaciones con formas estructurales en madera de wengué, pantallas Stroffi rectangulares con pliegues, acabados cromados son una buena opción para hogares y hoteles.**

**Une ligne contemporaine et géométriquement rigoureuse, la ligne SMOOTH WENGUE est sobre, robuste et agile de par sa force qui le rend facilement adaptable à toute ambiance.**

**La combinaison du bois wengué de formes structurales avec des abat-jours rectangulaire, plissé Stroffi et la finition en fer**

La combinación del liso Wengué sobrio, robusto, ágil y a la vez hace que su concepto de solución para hoteles dentro de cualquier forma de habitación.

Combinaciones con formas estructurales en madera de wengué, pantallas Stroffi rectangulares con pliegues, acabados cromados son una buena opción para hogares y hoteles.

Une ligne contemporaine et géométriquement rigoureuse, la ligne SMOOTH WENGUE est sobre, robuste et agile de par sa force qui le rend facilement adaptable à toute ambiance.

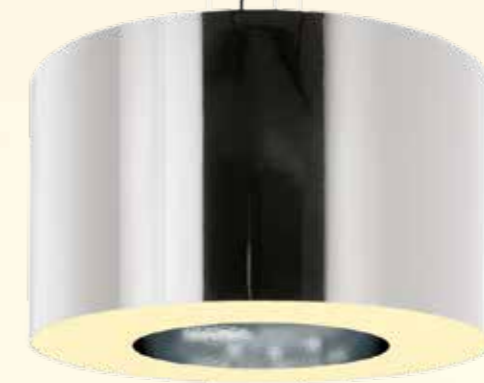
La combinaison du bois wengué de formes structurales avec des abat-jours rectangulaire, plissé Stroffi et la finition en fer



*bloom* led '  
*smooth* II ebano '  
*ovni* chocolate '  
*glow* '  
*hoop* cromado '  
***smooth*** wengué '  
*ring* '  
*conic* mate '  
*twist* cromado '  
*arty* mate '  
*turn* rústico '







Num espaço onde impera a sofisticação, a decoração dourada, prateada ou com tecido, cria cenários que definem tendências. O imponente abajur estanque, em toda a sua dimensão e o candeeiro assumido num único elemento, elevam a funcionalidade a um novo patamar. A duplicidade da iluminação tornam estes modelos ainda mais característicos com o seu interior, utilizando iluminação técnica, atribuindo aos focos um complemento notóriamente versátil e diferenciador.

*In a space led by sophistication, golden, silver or cloth decorations create scenarios that define trends. With its imposing waterproof shade this single-piece lamp elevates functionality to a whole new level.*

*The duplicity in the lighting make these models even more unique, this is achieved with its interior lighting technical, which provide spotlights with this notoriously versatile and differentiating complement.*

**En un ambiente dominado por la sofisticación, la decoración de dorados, plata y tela, crea unos escenarios que definen su tendencia. Imponente lámpara firme en todas sus dimensiones siendo está hecha en un sólo elemento, aumenta su funcionalidad a un nuevo nivel.**

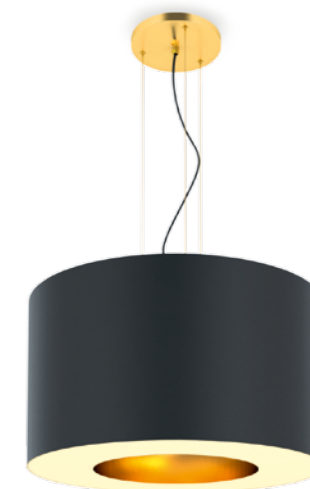
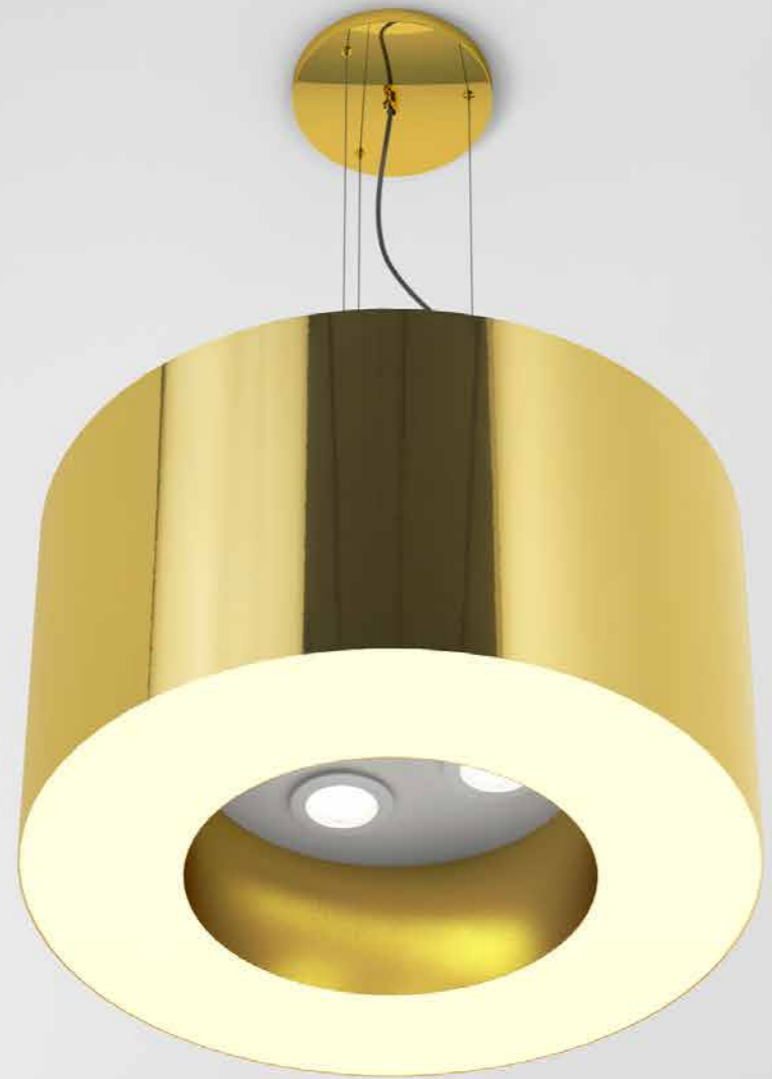
**Duplicidad de la iluminación hacen que estos modelos característicos con su interior mediante la técnica de iluminación, complementándose notablemente como versátil y distintivo.**

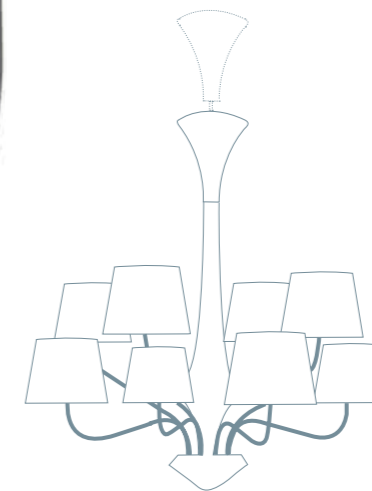
Dans un espace où règne la sophistication, la décoration dorée, argentée ou le tissu, cela crée des scénarios qui définissent les tendances. L'imposant abat-jour, ajusté dans toutes ses dimensions et la lampe faite en un seul élément, augmente sa fonctionnalité à un nouveau niveau.

La double illumination fait que ces modèles soient encore plus caractéristiques avec son intérieur utilisant un éclairage technique, en attribuant au projecteur un complément notablement versatile et distinctif.

, R i  
Q N

*bloom* led '   
*smooth* II ébano '   
*ovni* chocolate '   
*glow* '   
*hoop* cromado '   
*smooth* wengué '   
***ring*** '   
*conic* mate '   
*twist* cromado '   
*arty* mate '   
*turn* rústico '





As visões do futuro serviram de inspiração a uma linha singular, entre a agilidade do ferro torneado, a forma simplista do madeiras e o abajur cónico. A CONIC MATE, com estrutura em madeira lacada mate, apresenta uma série de candeeiros minimalistas que se revela numa figura contemporânea, desenvolvida a partir de conceitos orgânicos, o que lhe confere uma expressão atual, pelas formas e pela expandida seleção de cores disponíveis para cada elemento.

*Visions of the future served as an inspiration to this unique line, between the moulded iron, the simplistic wooden shapes and the conic shade.*

*The CONIC MATE line with its matte wooden structure, present a series of minimalist lamps that become contemporary pieces. Developed from organic concepts that provide its current expression through shapes and the expanded selection of colours available for each component.*

**Visiones del futuro han sido la inspiración para una línea única entre agilidad de convertir el hierro, la simplicidad de madera y pantalla cónica.**

**La CONIC MATE con estructura en madera lacada, presenta una serie de lámparas minimalistas que revela una figura contemporánea, desarrollada a través de los conceptos orgánicos, lo que le da una expresión actual, formas y selección amplia de colores disponibles para cada elemento.**

*Les visions de l'avenir ont été l'inspiration pour une ligne unique entre l'agilité du fer, la simplicité du bois et un abat-jour conique.*

*CONIC MATE, avec une structure en bois laqué, présente une série de lampes minimalistes qui révèle une ligne contemporaine, développée à partir de concepts organiques, ce qui lui donne une expression actuelle, de part ces formes et la sélection élargie de couleurs disponibles pour chaque élément.*

**Conic'**  
mate



*bloom* led '  
*smooth* II ébano '  
*ovni* chocolate '  
*glow* '  
*hoop* cromado '  
*smooth* wengué '  
*ring* '  
**conic** mate '  
*twist* cromado '  
*arty* mate '  
*turn* rústico '



A TWIST CROMADO distingue-se pela identidade única do desenho de cada candeeiro da linha e pela característica extraordinária que surge quase em segredo, na forma como se liga o candeeiro. Em sintonia com a filosofia e o propósito da Paulo Coelho®, esta coleção vanguardista, desperta sensações enigmáticas, graças ao seu corpo em ferro cromado complementado com um cristal Swarovski, conferindo à Twist um carácter luxuoso e moderno. A linha é rematada com um abajur morfologicamente notável, em que o tecido cintado contribui para um efeito visual irrepreensível.

*The TWIST CROMADO distinguishes itself by the unique identity in the design of each lamp. Also by an extraordinary feature that emerges almost as a secret, regarding the way the lamp is turned on.*

*In tune with the philosophy and purpose of Paulo Coelho®, this pioneering collection awakes enigmatic feelings, thanks to its chrome iron body complemented with a Swarovski crystal. All these features are what*

*give the TWIST line its luxurious yet modern character.*

**La TWIST CROMADO se distingue por una identidad única del diseño**

**de cada lámpara de la línea, y la extraordinaria y casi secreta característica en la forma como se enciende la lámpara.**

**En línea con la filosofía y propósito de Paulo Coelho, esta colección de vanguardia despierta enigmáticas sensaciones, su cuerpo en hierro cromado complementa con un cristal de Swarovski, dando a este modelo TWIST un carácter moderno y lujoso.**

**La línea tiene un acabado de lámpara morfológica mente notable, en la que su tejido con cintura contribuye a un efecto visual impecable.**

Le TWIST CROMADO se distingue par l'identité unique de la conception de chaque lampe de la ligne et la fonctionnalité extraordinaire qui vient presque en secret, dans la façon dont vous allumez la lampe.

Conformément à la philosophie et l'objectif de Paul Coelho®, cette collection d'avant-garde, éveille des sensations énigmatiques, grâce à son corps en fer chromé complété avec un cristal Swarovski, donnant le TWIST un caractère luxueux et moderne.

La ligne est parfaite avec une lampe morphologiquement remarquable, dans laquelle le tissu ceinturé contribue à un effet visuel impeccable.

# TWIST

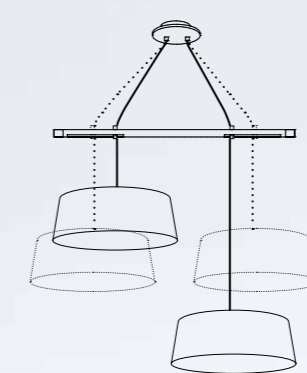
cromado



MADE WITH  
SWAROVSKI  
ELEMENTS

*bloom* led '   
*smooth* Il ébano '   
*ovni* chocolate '   
*glow* '   
*hoop* cromado '   
*smooth* wengué '   
*ring* '   
*conic* mate '   
*twist* cromado '   
*arty* mate '   
*turn* rústico '





A coleção ARTY MATE define-se pelo seu desenho minimalista e intemporal. A madeira lacada a mate é o principal material que dá corpo à coleção, rematada com apontamentos em ferro cromado, que confere um aspeto atrativo, versátil e contemporâneo. A flexibilidade de aplicação de cada modelo e dinamismo das suas dimensões, torna a sua aplicação ilimitada e bastante sugestiva. A forma cónica do abajur complementa a linha, num produto que transmite simplicidade, design e equilíbrio.

*The ARTY MATE collection is defined by its minimalist and timeless design.*

*The matte lacquered wood is the main material that composes this collection, topped of by chrome iron notes that grant it an attractive, versatile and contemporary look. The application flexibility in each model and dynamism in its dimensions make its applications close to unlimited and pretty suggestive. The unique way the shade complements this line transmits simplicity, design and balance.*

**La colección del modelo ARTY MATE se define por su diseño minimalistas y atemporal. Madera lacada es el material principal que da cuerpo a la colección, cubierto con notas de hierro cromado lo que le da un aspecto atractivo, versátil y contemporáneo, a flexibilidad de la aplicación en cada modelo y el dinamismo de sus dimensiones, hace de ella una aplicación limitada y muy sugerente.**

**La forma cónica de la lámpara complementa, a línea, un producto que transmite simplicidad, diseño y equilibrio.**

*La collection ARTY MATE est définie par son design minimaliste et intemporel.*

*Le bois laqué a mate est son principal matériel qui donne corps à la collection, majoré de fer chrome, ce qui donne un aspect séduisant, versatile et contemporain. La flexibilité de chaque modèle et le dynamisme de ses dimensions rend votre application illimitée et très suggestive. La forme conique de l'abat-jour complète la ligne, un produit qui transmet la simplicité, le design et l'équilibre.*

**arty'**  
mate



- bloom* led '
- smooth* II ébano '
- ovni* chocolate '
- glow* '
- hoop* cromado '
- smooth* wengué '
- ring* '
- conic* mate '
- twist* cromado '
- arty*** mate '
- turn* rústico '





# turn rústico,

TURN RÚSTICO é um espaço de mudança, numa volta entre o rústico e o contemporâneo, em formas torneadas das madeiras e do ferro, em detalhes únicos no acabamento das madeiras e nos abajurs cintados. A nobreza da madeira de pinho surge sobre duas aplicações de cor agilizando a sua aplicação em qualquer ambiente e o abajur confere uma cor quente e acolhedora.

*TURN RUSTICO is a mix up between rustic and contemporary, in shapes molded out of wood and iron, unique finishes in the wood and its belted shades.*

*The nobility of the pine wood emerges under two colour applications making it fit any environment, and the shade provides a warm and welcoming colour.*

**TURN RUSTICO es una mezcla entre rústico y contemporáneo con formas torneadas de madera y hierro, detalles únicos en el acabado de la madera y en las pantallas cintadas**

**Madera de pino noble con dos aplicaciones de color agilizan su aplicación con cualquier entorno donde la lámpara proporciona un color cálido y acogedor**

TURN RUSTICO est un espace de changement, entre rustique et contemporain dans des formes latté de bois et de fer, dans des détails uniques dans la finition du bois et l'abat-jour ceinturé.

La Noblesse du bois de pin survient sur deux applications de couleurs, permettant l'application dans tous les environnements, sans oublier que l'abat-jour permet une couleur chaleureuse et accueillante.



*bloom* led  
*smooth* II ébano  
*ovni*  
*glow*

*smooth* wengué  
*ring*  
*conic* mate  
*twist* cromado  
*arty* mate  
*turn* rústico



projecto projects projectos projets



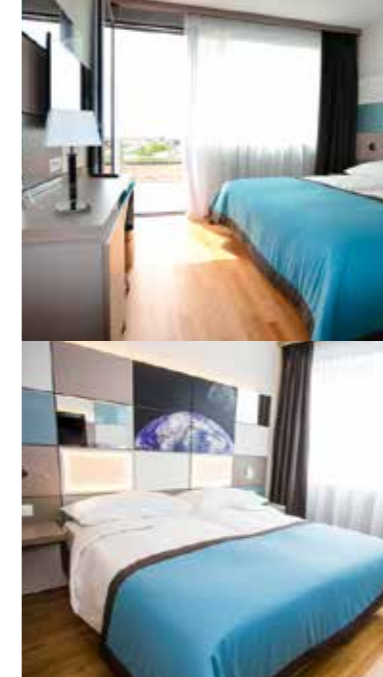
CHEERS BAR  
LEIRIA, PORTUGAL



DISCOTECA KIAY  
LEIRIA, PORTUGAL



HOTEL SOLAR DA  
CERCA DO MOSTEIRO  
ALCOBAÇA, PORTUGAL



HOTEL DISCOVERY  
CRISSIER, SUIÇA



OPERA HOUSE  
BOURNEMOUTH, INGLATERRA



VALE DO LOBO  
BY MARIA RAPOSO  
ALGARVE, PORTUGAL



HOTEL LIS  
LEIRIA, PORTUGAL



BOIÇA HOTEL  
VILA FRANCA DE XIRA, PORTUGAL



EDIFÍCIO ZON  
LISBOA, PORTUGAL



FARMACIA MAYOR  
XIRVELLA, ESPANHA



RESTAURANTE THE SWAN  
WHITTINGTON, INGLATERRA



RESTAURANTE DOM NUNO  
ALENQUER, PORTUGAL



RESTAURANTE O MESTRE  
HOTEL MESTRE AFONSO DOMINGUES  
BATALHA, PORTUGAL

abajours lampshades pantallas abat-jours

**Chintz**

- Chintz Rosa Velho
- Chintz Verde Seco
- Chintz Azul arenal
- Chintz Branco
- Chintz Vermelho
- Chintz Azul Escuro
- Chintz Roxo
- Chintz Castanho
- Chintz Azul Turquesa
- Chintz Preto
- Chintz Antracite
- Chintz Verde
- Chintz Amarelo

**Stroffi**

- Lux Preto/Ouro
- Stroffi Preto
- Stroffi Vermelho
- Stroffi Rosa
- Stroffi Roxo
- Stroffi Laranja
- Stroffi Cinza
- Stroffi Grão
- Stroffi Branco
- Stroffi Bege
- Stroffi Laranja
- Stroffi Bordeaux
- Stroffi Branca

**Organza**

- Organza Castanha
- Organza Preta
- Organza Cinza
- Organza Bege
- Seda Dourada
- Seda Castanha
- Seda Branca
- Seda Natural
- Seda Laranja
- Seda Rosa
- Seda Verde
- Organza Laranja
- Organza Bordeaux
- Organza Branca

**Seda**

- Seda Branca
- Seda Natural
- Seda Laranja
- Seda Rosa
- Seda Verde

**Acrílico**

- Acrílico Branco
- Acrílico Órbita
- Samourai Branco
- Samourai Preto
- Royal Branco/Prata
- Royal Preto/Ouro
- Pierrot
- Lombardia
- Órbita
- Ouro
- Cromado
- Princesse Preto/Ouro
- Gable Laminado

**Lux**


















- Lux Branco
- Lux Branco/Prata
- Lux Branco/Ouro
- Lux Preto/Prata

acabamentos finishings acabados finitions

	Branco	Preto	Rosa	Verde	Azul	Laranja	Vermelho	Roxo	Amarelo	Beje	Castanho	Cinza	Prata	Ouro	Tabacco	Zebra	Snow	Chocolate	Rústico	Rústico Branco	Ébano	Wenguê	Zen	Carvalho	Cerejeira	Natura	Natura Branco	Cromado	Ouro		
BLOOM LED	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•																	
SMOOTH II - ÉBANO																															
OVNI CHOCOLATE																															
GLOW (INT.)																															
HOOP CROMADO																															
SMOOTH WENGUÊ																															
RING																															
CONIC MATE																															
TWIST CROMADO																															
ARTY MATE																															
TURN RÚSTICO																															

nossas referências our references nuestras referencias nos références

<b>P 2 9 0 2 G</b>		<b>D 0 1 0 4 4 2 5 1 5 C</b>			
CANDEIEIRO LAMP LAMPARA LAMPE	FAMÍLIA FAMILY FAMILIA FAMILLE	TIPO TYPE TIPO TYPE	ABAT-JOUR LAMP SHADE PANTALLA ABAT-JOUR	FORMATO SHAPE FORMATO FORME	ALTURA HEIGHT ALTURA HAUTEUR
MODELO MODEL MODELO MODÈLE	ACABAMENTO FINISHING ACABAMIENTO FINITION	MATERIAL MATERIAL MATERIAL MATÉRIEL	LARGURA WIDTH ANCHURA LARGEUR	COR COLOUR COLOR COULEUR	

referência reference referencia référence	produto product produito produit	dimensões dimensions dimensiones dimensions			lâmpadas lamps lámparas lampes
		altura height altura hauteur	largura width anchura largeur	diâmetro diameter diámetro diamètre	
P8365B		270 mm 10.62"	-	520 mm 20.47"	33 x 7,92W fita led *
P8361B		550 > 2000 mm 21.65 > 78.74"	-	600 mm 23.62"	36 x 8,64W fita led *
P8381B		-	130 mm 5.11"	250 mm 9.84"	24 x 5,76W fita led *
P8301B		380 mm 14.96"	-	250 mm 9.84"	30 x 7,2W fita led *
P8303B		530 mm 20.86"	-	350 mm 13.77"	54 x 12,48W fita led *
P8331B		1590 mm 62.59"	-	600 mm 23.62"	120 x 28,8W fita led *
P76651 D03619P5021I		310 mm 12.2"	500 mm 39.8"	-	3 x 15W E27 eco 3 x 8W E27 led
P76611E D03619S5033I		700 > 950 mm 27.5 > 37.4"	500 mm 39.8"	-	1 x 20W E27 eco 1 x 12W E27 led
P76611E D03619S4027I		600 > 850 mm 23.6 > 33.4"	400 mm 15.7"	-	1 x 20W E27 eco 1 x 12W E27 led
P76411E D03619S13021I		500 > 800 mm 19.6 > 31.4"	1300 mm 51.1"	-	4 x 15W E27 eco 4 x 8W E27 led
P76421E D03619S3524I		500 > 800 mm 19.6 > 31.4"	950 mm 37.4"	-	2 x 15W E27 eco 2 x 8W E27 led
P764411E D036192015I		500 > 800 mm 19.6 > 31.4"	1120 mm 44"	-	4 x 15W E27 eco 4 x 8W E27 led
P7681E D036562015I		310 mm 12.2"	200 mm 7.8"	-	1 x 15W E27 eco 1 x 8W E27 led
P7681E+ D036562015I		550 mm 21.6"	200 mm 7.8"	-	1 x 15W E27 eco 1 x 8W E27 led 1 x 1W 60° led *
P76011E D036192015I		440 mm 17.3"	200 mm 7.8"	-	1 x 15W E27 eco 1 x 8W E27 led
P76013E D03619S3524I		750 mm 29.5"	350 mm 13.7"	-	1 x 15W E27 eco 1 x 8W E27 led
P76311E D036194530I		1670 mm 65.7"	450 mm 17.7"	-	1 x 20W E27 eco 1 x 12W E27 led

pg.6-9






**bloom**  
led'

pg.10-13

**smooth II**  
ébano'







pg.14-17

# ovni chocolate'

referência reference referencia référence	produto product produit	dimensões dimensions dimensiones dimensions			lâmpadas lamps lámparas lampes	
		altura height altura hauteur	largura width anchura largeur	diâmetro diameter diámetro diamètre		
⊥ ▲	P8165CO D00246PA5212T		270 mm 10.6"	- -	520 mm 20.4"	⦿ 3 x 15W E27 eco ⦿ 3 x 8W E27 led
⊥ ▲	P8161CO D00246PA6015T		400 > 140 mm 15.7 > 55.1"	- -	600 mm 23.6"	⦿ 3 x 15W E27 eco ⦿ 3 x 8W E27 led
⊥ ▲	P8181CO D00254A4518T		500 mm 19.6"	450 x 220 mm 17.7 x 8.6"	- -	⦿ 1 x 15W E27 eco ⦿ 1 x 8W E27 led
⊥ ▲	P8101CO D00246SA2510T		410 mm 16.1"	- -	250 mm 9.8"	⦿ 1 x 15W E27 eco ⦿ 1 x 8W E27 led
⊥ ▲	P8103CO D00246SA3514T		630 mm 24.8"	- -	350 mm 13.7"	⦿ 1 x 15W E27 eco ⦿ 1 x 8W E27 led
⊥ ▲	P8131CO D00246SA5522T		1610 mm 63.6"	- -	550 mm 21.6"	⦿ 1 x 20W E27 eco ⦿ 1 x 12W E27 led






pg.18-21

# glow'

⊥ ▲	P78690		450 > 2000 mm 17.7 > 78.7"	- -	900 mm 35.4"	⦿ 1 x 23W E27 eco * ⦿ 1 x 15W E27 led
⊥ ▲	P78670		350 > 2000 mm 13.7 > 78.7"	- -	700 mm 27.5"	⦿ 1 x 23W E27 eco * ⦿ 1 x 15W E27 led
⊥ ▲	P78650		250 > 2000 mm 9.8 > 78.7"	- -	500 mm 19.6"	⦿ 1 x 20W E27 eco * ⦿ 1 x 12W E27 led
⊥ ▲	P78630		150 > 2000 mm 5.9" > 78.7"	- -	300 mm 11.8"	⦿ 1 x 15W E27 eco * ⦿ 1 x 8W E27 led
⊥ ▲	P7801		460 mm 18.1"	- -	300 mm 11.8"	⦿ 2 x 15W E27 eco ⦿ 2 x 8W E27 led
⊥ ▲	P7803		720 mm 28.3"	- -	500 mm 19.6"	⦿ 2 x 15W E27 eco ⦿ 2 x 8W E27 led
⊥ ▲	P7833		1700 > 2200 mm 66.9 > 86.6"	1200 > 2100 mm 47.2 > 82.6"	- -	⦿ 1 x 20W E27 eco * ⦿ 1 x 12W E27 led





pg.22-25

# hoop cromado'

⊥ ▲	P4265C D06146P5025E		350 mm 13.7"	- -	500 mm 19.6"	⦿ 3 x 15W E27 eco ⦿ 3 x 8W E27 led
⊥ ▲	P19613C D06146P7026E		700 > 1100 mm 27.5 > 43.3"	- -	700 mm 27.5"	⦿ 3 x 15W E27 eco ⦿ 3 x 8W E27 led
⊥ ▲	P6034019C D061543518E		190 mm 7.4"	400 mm 15.7"	- -	⦿ 1 x 15W E27 eco ⦿ 1 x 8W E27 led
⊥ ▲	P6634019C+ D061543518E		190 mm 7.4"	400 mm 15.7"	- -	⦿ 1 x 15W E27 eco ⦿ 1 x 8W E27 led ⦿ 1 x 1W 60° led *
⊥ ▲	P1991C+ led		- -	300 mm 11.8"	95 mm 3.74"	⦿ 1 x 1W 60° led *















pg.22-25

# hoop cromado'

referência reference referencia référence	produto product produit	dimensões dimensions dimensiones dimensions			lâmpadas lamps lámparas lampes	
		altura height altura hauteur	largura width anchura largeur	diâmetro diameter diámetro diamètre		
⊥ ▲	P190120C D06146S2515E		420 mm 16.8"	250 mm ? 9.8"	250 mm ? 9.8"	⦿ 1 x 15W E27 eco ⦿ 1 x 8W E27 led
⊥ ▲	P190220C D06146S3018E		500 mm 19.6"	300 mm ? 11.8"	300 mm ? 11.8"	⦿ 1 x 15W E27 eco ⦿ 1 x 8W E27 led
⊥ ▲	P190320C D06146S4024E		710 mm 27.9"	400 mm ? 15.7"	400 mm ? 15.7"	⦿ 1 x 15W E27 eco ⦿ 1 x 8W E27 led
⊥ ▲	P193120C D06146S5030E		152 mm 59.8"	500 mm ? 19.6"	500 mm ? 19.6"	⦿ 1 x 20W E27 eco ⦿ 1 x 12W E27 led

pg.26-29

# smooth wengué'

⊥ ▲	P7665Z D03619P5021B		310 mm 12.2"	500 mm 39.8"	- -	⦿ 3 x 15W E27 eco ⦿ 3 x 8W E27 led
⊥ ▲	P7661Z D03619S5033B		700 > 950 mm 27.5 > 37.4"	500 mm 39.8"	- -	⦿ 1 x 20W E27 eco ⦿ 1 x 12W E27 led
⊥ ▲	P7661Z D03619S4027B		600 > 850 mm 23.6 > 33.4"	400 mm 15.7"	- -	⦿ 1 x 20W E27 eco ⦿ 1 x 12W E27 led
⊥ ▲	P7641Z D03619S13021B		500 > 800 mm 19.6 > 31.4"	1300 mm 51.1"	- -	⦿ 4 x 15W E27 eco ⦿ 4 x 8W E27 led
⊥ ▲	P7642Z D03619S524B		500 > 800 mm 19.6 > 31.4"	950 mm 37.4"	- -	⦿ 2 x 15W E27 eco ⦿ 2 x 8W E27 led
⊥ ▲	P76441Z D036192015B		500 > 800 mm 19.6 > 31.4"	1120 mm 44"	- -	⦿ 4 x 15W E27 eco ⦿ 4 x 8W E27 led
⊥ ▲	P7681Z D036562015B		310 mm 12.2"	200 mm 7.8"	- -	⦿ 1 x 15W E27 eco ⦿ 1 x 8W E27 led
⊥ ▲	P7681Z+ D036562015B		550 mm 21.6"	200 mm 7.8"	- -	⦿ 1 x 15W E27 eco ⦿ 1 x 8W E27 led ⦿ 1 x 1W 60° led *
⊥ ▲	P7601Z D036192015B		440 mm 17.3"	200 mm 7.8"	- -	⦿ 1 x 15W E27 eco ⦿ 1 x 8W E27 led
⊥ ▲	P7603Z D036193524B		750 mm 29.5"	350 mm 13.7"	- -	⦿ 1 x 15W E27 eco ⦿ 1 x 8W E27 led
⊥ ▲	P7631Z D036194530B		1670 mm 65.7"	450 mm 17.7"	- -	⦿ 1 x 20W E27 eco ⦿ 1 x 12W E27 led
⊥ ▲	P74650		350 > 1350 mm 13.7 > 53.1"	- -	500 mm 19.6"	⦿ 3 x 4,5W GU10 led ⦿ 4 x 15W E27 eco ⦿ 4 x 8W E27 led
⊥ ▲	P74670		500 > 1500 mm 19.6 > 59"	- -	700 mm 27.5"	⦿ 3 x 4,5W GU10 led ⦿ 6 x 15W E27 eco ⦿ 6 x 8W E27 led
⊥ ▲	P74690		650 > 1650 mm 25.5 > 64.9"	- -	900 mm 34.5"	⦿ 3 x 4,5W GU10 inc ⦿ 8 x 15W E27 eco ⦿ 8 x 8W E27 led

pg.30-33

# ring'

# conic mate'

referência reference referencia référence	produto product produit	dimensões dimensions dimensiones dimensions			lâmpadas lamps lamparas lampes	
		altura height altura hauteur	largura width anchura largeur	diâmetro diameter diámetro diamètre		
⬇ ▲	P73651 D00206P45		300 mm 11.81"	- -	45 mm 17.71"	3 x 15W E27 eco 3 x 8W E27 led
⬇ ▲	P7361 D00206560		740 > 1140 mm 27.95 > 39.76"	- -	600 mm 23.62"	1 x 20W E27 eco 1 x 12W E27 led
⬇ ▲	P7348 D0020616		710 > 960 mm 27.95 > 37.79"	- -	750 mm 29.52"	8 x 9W E14 eco 8 x 4,5W E14 led
⬇ ▲	P7381 D0020616		310 mm 12.20"	160 mm 6.29"	- -	1 x 9W E14 eco 1 x 4,5W E14 led
⬇ ▲	P7382 D0020616		310 mm 12.20"	360 mm 14.17"	- -	2 x 9W E14 eco 2 x 4,5W E14 led
⬇ ▲	P7301 D0020625		450 mm 17.71"	- -	250 mm 9.84"	1 x 15W E27 eco 1 x 8W E27 led
⬇ ▲	P7302 D0020630		530 mm 20.86"	- -	300 mm 11.8"	1 x 15W E27 eco 1 x 8W E27 led
⬇ ▲	P7303 D0020640		740 mm 29.13"	- -	400 mm 15.74"	1 x 15W E27 eco 1 x 8W E27 led
⬇ ▲	P7331 D0020655		165 mm 64.96"	- -	550 mm 21.65"	1 x 20W E27 eco 1 x 12W E27 led

# twist cromado'

referência reference referencia référence	produto product produit	dimensões dimensions dimensiones dimensions			lâmpadas lamps lamparas lampes	
		altura height altura hauteur	largura width anchura largeur	diâmetro diameter diámetro diamètre		
⬇ ▲	P50044B D03670P6016		160 mm 6.2"	- -	600 mm 23.6"	3 x 15W E27 eco 3 x 8W E27 led
⬇ ▲	P8261C D0367055028		500 > 2000 mm 19.6 > 78.7"	- -	500 mm 19.6"	1 x 20W E27 eco 1 x 12W E27 led
⬇ ▲	P8263C D0367057040		600 > 2100 mm 23.6 > 82.6"	- -	700 mm 27.5"	3 x 15W E27 eco 3 x 8W E27 led
⬇ ▲	P8262C D0367055028		500 > 5000 mm 19.6 > 196.8"	- -	500 mm 19.6"	2 x 15W E27 eco 2 x 8W E27 led
⬇ ▲	P60024B+ D036574016		230 mm 9"	400 x 200 mm 15.7 x 7.8"	- -	1 x 15W E27 eco 1 x 8W E27 led 1 x 1W 60° led
⬇ ▲	P8201C D0367025		430 mm 16.9"	- -	250 mm 9.84"	1 x 15W E27 eco 1 x 8W E27 led
⬇ ▲	P8203C D0367040		730 mm 28.7"	- -	400 mm 15.7"	1 x 15W E27 eco 1 x 8W E27 led
⬇ ▲	P8231C D0367055		1650 mm 64.9"	- -	550 mm ? 21.6"	1 x 20W E27 eco 1 x 12W E27 led

# arty mate'

referência reference referencia référence	produto product produit	dimensões dimensions dimensiones dimensions			lâmpadas lamps lamparas lampes	
		altura height altura hauteur	largura width anchura largeur	diâmetro diameter diámetro diamètre		
⬇ ▲	P50044B D11305IP5212		170 mm 6.69"	- -	520 mm 20.47"	3 x 15W E27 eco 3 x 8W E27 led
⬇ ▲	P8061 D1130656018		450 > 1200 mm 17.71 > 47.24"	- -	600 mm 23.62"	1 x 20W E27 eco 1 x 12W E27 led
⬇ ▲	P8062 D1130654014		400 > 1000 mm 15.74 > 39.37"	1100 mm 43.30"	- -	2 x 20W E27 eco 2 x 12W E27 led
⬇ ▲	P8065 D11305IS3512		540 (min.) > mm 21.25 (min.) > mm	- -	820 mm 32.28"	5 x 15W E27 eco 5 x 8W E27 led
⬇ ▲	P60024B D11354I3515		150 mm 5.9"	350 mm 13.77"	- -	1 x 15W E27 eco 1 x 8W E27 led
⬇ ▲	P8001 D1130525		430 mm 16.92"	- -	250 mm 9.84"	1 x 15W E27 eco 1 x 8W E27 led
⬇ ▲	P8003 D1130540		718 mm 27.95"	- -	400 mm 15.74"	1 x 15W E27 eco 1 x 8W E27 led
⬇ ▲	P8031 D1130555		1670 mm 65.74"	- -	550 mm 21.65"	1 x 20W E27 eco 1 x 12W E27 led

⬇ ▲	P52142 D03705P42		150 mm 5.9"	- -	420 mm 16.53"	2 x 15W E27 eco 2 x 8W E27 led
⬇ ▲	P3161 D03705550		500 > 1500 mm 19.68 > 59.05"	- -	500 mm 19.68"	1 x 20W E27 eco 1 x 12W E27 led
⬇ ▲	P31611 D03705550		500 > 2500 mm 19.68 > 98.42"	- -	500 mm 19.68"	1 x 20W E27 eco 1 x 12W E27 led
⬇ ▲	P3166 D03705550		500 > 2500 mm 19.68 > 98.42"	1000 > 1700 mm 39.37 > 66.2"	- -	2 x 20W E27 eco 2 x 12W E27 led
⬇ ▲	P3143 D370516		500 > 1500 mm 19.6 > 59.05"	- -	645 mm 25.39"	3 x 9W E14 eco 3 x 4W E14 led
⬇ ▲	P3145 D0370516		500 > 1500 mm 19.6 > 59.05"	- -	745 mm 29.33"	5 x 9W E14 eco 5 x 4W E14 led
⬇ ▲	P3181 D0370516		250 mm 9.84"	220 mm 8.66"	- -	1 x 9W E14 eco 1 x 4W E14 led
⬇ ▲	P3182 D0370516		340 mm 13.38"	220 mm 8.66"	- -	2 x 9W E14 eco 2 x 4W E14 led
⬇ ▲	P3182 D037543513		350 mm 13.77"	220 mm 8.66"	- -	2 x 9W E14 eco 2 x 4W E14 led
⬇ ▲	P3101 D0370525		450 mm 17.71"	- -	250 mm 9.84"	1 x 15W E27 eco 1 x 8W E27 led
⬇ ▲	P3131 D0370550		1660 mm 65.35"	- -	500 mm 19.68"	1 x 20W E27 eco 1 x 12W E27 led

# turn rústico'



- | Produto fabricado conforme a norma europeia de segurança **EN 60 598-1**.
- | *Product fabricate according the european norm of security **EN 60 598-1**.*
- | **Producto fabricado conforme la norma europea de seguridad EN 60 598-1.**
- | *Produit fabriqué conforme la norme européenne de sécurité **EN 60 598-1**.*



- | Produto adequado para instalação em superfícies normalmente inflamáveis.
- | *Product adjusted for installation in surfaces normally inflammable.*
- | **Producto adecuado para instalación en superficies inflamables.**
- | *Produit approprié pour installation en superficies normalement inflammable.*



- | Produto de classe II. O isolamento eléctrico é duplo ou reforçado.
- | *Product of class II. The electric isolation is double or reinforced.*
- | **Producto de clase II. O aislamiento eléctrico es doblado o reforzado.**
- | *Produit de classe II. L'isolement électrique est double ou renforcé.*



- | Produto com possibilidade de instalação de lâmpadas de baixo consumo.
- | *Product with the possibility of instalattion of low-energy consuption bulbs.*
- | **Producto con posibilidad de instalación de bombilla de bajo consumo.**
- | *Produit avec possibilité d'installation d'ampoules de basse.*

As descrições e dimensões dos aparelhos contidas no catálogo destinam-se apenas a efeitos informativos. Assim, podem ser modificados com o objectivo de melhorar as suas especificações e design. A empresa reserva-se o direito de eliminar e modificar qualquer modelo sem aviso prévio. Todos os modelos apresentados cumprem os standards requisitados pelo E. C. para aparelhos de iluminação doméstica, e as suas características correspondem à Classe I e II. Os acabamentos e as especificações técnicas mencionadas referem-se a produtos fornecidos na Europa, podendo variar noutros mercados. Para manter os candeeiros em boas condições não convém usar lâmpadas mais fortes do que as recomendadas e deve usar-se apenas um pano seco para limpá-los. Não devem ser usados produtos de limpeza para metais, já que podem danificar o verniz protector que garante uma longa duração do acabamento.

*The descriptions and the measurements of the apparatus contained in the catalogue are for information purposes only. Therefore they can be changed in order to improve their specifications and design. The company reserves the right to eliminate or modify any model without prior warning. All the models shown comply with the standard required by the E. C. for domestic lighting apparatus and their characteristics correspond to Classes I and II. The finishes and technical specifications mentioned refer to products supplied in Europe, and can vary in other markets. To keep the lamps in good condition do not use more powerful bulbs than those recommended and use a dry cloth to clean them. Do not use metal cleaners, as they can damage the protective varnish that guarantees a long-lasting finish.*

Las descripciones y dimensiones de los aparejos contenidos en el catalogo se destinan solamente para efectos informativos. Así, pueden ser modificados con el objetivo de mejorar sus especificaciones y diseño. La empresa se reserva en el derecho de eliminar y modificar cualquier modelo sin aviso previo. Todos los modelos presentados cumplen con los standards requeridos por el E. C. para aparejos de iluminación domestica, y sus características corresponden a la Clase I y II. Los acabamientos y especificaciones técnicas mencionadas se refieren a productos fornecidos en Europa, pueden cambiar en otros mercados. Para mantener las lámparas en buenas condiciones no conviene utilizar bombillas mas fuertes que las recomendadas y debe se usar un paño seco para limpiarlos. No deben utilizar productos de limpieza para metales, ya que estos pueden dañar el barniz protector que garante una duración larga del acabado.

*Les descriptions et dimensions des appareils contenues dans le catalogue sont seulement pour effets informatifs. Comme cela, ils peuvent être changé avec l'objectifs d'améliorer ses spécifications et design. L'entreprise se réserve le droit d'éliminé et modifiez quel-que modèle sans préavis. Tous les modèles présentés accomplissent les standards requérez para l'E.C. pour appareils d'illumination domestique, et ses caractéristiques correspondent à la Classe I et II. Les finissions et spécification techniques mentionnés se réfère aux produits fournis en Europe, ils peuvent variés dans les autres marchés. Pour maintenir les lampes en bonnes conditions il ne convient pas utiliser des ampoules plus fortes que celle recommandés et il doit s'utiliser seulement un chiffon sèche pour les nettoyez. Ils ne doivent pas être utilisés des produits de nettoyagees pour les métaux, car ils peuvent endommager le vernis protecteur qui garantie une longue durée de la finition.*





**Paulo Coelho@**  
**Iluminação e Decoração, Lda.**

Rua do Norte, 15 – Casal da Charneca  
Apartado 27  
2461-601 Alcobaça - Portugal  
Tel.: (+351) 262 505 540  
Fax.: (+351) 262 505 547  
E-mail: paulo-coelho@paulo-coelho.com  
Website: www.paulo-coelho.com  
Facebook: www.facebook.com/paulocoelho.r

